

Financial Offer: Backfilling the Trenches in Al-Hol Camp in NES.

العرض المالي : ردم الخنادق في مخيم الهول - شمال شرق سوريا

#	Item description	الوصف بالعربي	Unit	Qty	Unit Price (US Dollar)	Total price (US Dollar)
1	Backfill the trench: Providing materials, manpower, and vehicles needed to backfill the trench with soil from outside the site on layers of 30-40 cm, and compact as required, backfilling shall be done until to reached the level of the ground around the trench, the land around the trench must be leveled by grader. Note: The width of the trench is 4-5 meters and height is 2.5-3 meters. The work is carried out according to the instructions of the site engineer, knowing that Blumont does not bear any accidents that occur as a result of the required works.	ردم الخندق" توفير المواد والقوى العاملة والآليات اللازمة لردم الخندق بالتربة من خارج الموقع و على طبقات من 30-40 سم ، ورضها حسب الحاجة ، ويتم الردم حتى الوصول إلى مستوى الطبيعة الأرض حول الخندق ، يجب تسوية الأرض حول الخندق بنفس المنسوب عن طريق الكريدر ملاحظة متوسط عرض الخندق 4-5 أمتار وارتفاعه 2.5-3 أمتار ويتم العمل وفق تعليمات مهندس الموقع مع العلم أن بلومنت لا تتحمل أي حوادث تقع نتيجة الأعمال المطلوبة	ML	2,200		
2	Backfilling the trench surrounding Al Hol camp, the width of the trench (3-5m) and the height (2-3m) and taking advantage of the soil on the edges of the trench, the contractor is not required to provide extra quantity of soil to fill the trench, but only backfilling with all the existing soil. Work shall be carried out as instructed by the site engineer. knowing that Blumont does not bear any accidents that occur as a result of the required works.	ردم الخندق المحيط بمخيم الهول ، عرض الخندق (3-5 م) و الارتفاع (2-3 م) والاستفادة من التربة الموجودة على أطراف الخندق ، ولا يشترط على المقاول توفير كمية إضافية من التربة لملء الخندق ، ولكن فقط ردم كل التربة الموجودة. يتم العمل حسب تعليمات مهندس الموقع بلومنت لا تتحمل أي حوادث تحدث نتيجة الأعمال المطلوبة.	ML	4,000		
Total Amount (USD)						

NOTE:

- Our organization is not bound to buy the whole quantity mentioned in the Financial Offer.
- Our organization is not bound to contract with one company and can split the award between one or more companies.
- The price must include the delivery of materials and complete process to Al-Hol Camp.
- The offered Price includes, transportation, loading & unloading and any other cost to distribute as per the locations/quantity required.
- Any Items (Goods or Materials) to be proposed shall not be manufactured or produced by any restricted country (Iran, Libya, Cuba and North Korea).
- The company must submit approved site visit form and to be added to bid documents.

ملاحظة:

- منظمتنا ليست ملزمة بشراء الكمية الكاملة المذكورة في جدول الكميات.
- المنظمة ليست ملزمة بان تتعاقد مع شركة واحدة، و يمكن تجزئة العطاء بين أكثر من شركة.
- السعر يجب ان يتضمن توصيل المواد في مخيم الهول
- الاسعار المقدمة جميع المصاريف من نقل و تحميل و توزيع للمواقع المطلوبة.
- أي مواد او معدات مقدمة للمنظمة ذو منشأ او إنتاج من (إيران وليبيا وكوبا وشمال كوريا) غير مقبولة وبناء عليها سيتم رفض العرض المقدم.
- يجب على الشركة تقديم استمارة زيارة الموقع موقعة ومعتمدة من قبل المهندس المشرف للمنظمة و يجب ارفاقها مع مستندات العطاء المقدم.

Name of Signatory :

Title of Signatory :

Name of Bidder :

Name of Bidder :

Date of Signing :

Signature & stamp :